

հԵՂԱՅՈՒՍ: Տղամարդություն, Տցի-
ցոցած, յշխածյաց, Ոչ. Նախալուցուն եսելո-

8. Առաջին ճշուածքը
կանթուհա հաջախըսուս; Տպէ-
ջոցը վեհաչք, ՈՅ. Ամոռ Ծոցին սահ-
լողին, Հ. 8.

ԵԱՀՈՒ-ՅԹՆԱԽԱ ՑՈՈՂ ՁԱ ԿԱԲՐՈ-
ԽԱԾ. ՅԱՀԵՇԵ ՅԵՒԽԵՐԵՅԵՎՈՒՍ: ՎԵ ԹԻ-
ՃԻԵ. ՎԵ ՐԵԴԱԿԿԻՈ ԳԱՅ. „Դ Ր Ե Յ Ա“.

„ԷԿՈԸՆԴԱ“

ଭୂର୍ବ ଲାମ ମାନେତାଙ୍କ

სელის - მოვერა შეიძლება თუ ი-
ლის ში: ჩედაქციაში, სერგიევის ქუჩა-
ზე, ც. მირალევის სახლებში, № 8.

В.Л. Ільин. Відповідь на письмо засновника газети «Дроби». Відповідь на письмо засновника газети «Дроби»

საქართველო

კატარა შეიცვლები არტაანზედ

(ପ୍ରେସରିଲ୍ଲି ରେଡାକ୍ଟ୍ରନ୍଱ଟାଙ୍କ) (ଡାକ୍ତରିଶର୍ମାଙ୍କ)

რადგან სოფ. ურ-ში შოველით გვი-
ან და დაღამებიული იყო, ვერ დავათვა-
რიელე. მეორე დღეს აღრე ავლექი და
დავიარე მთელი სოფელი.

ଅନ୍ଧମିଳାଙ୍ଗଲ୍ଲେଟ-ସାମିଶ୍ଵରେତୀଳେ ମହାରାଜୀ, ତା-
ରୁକ୍ଷା ଘରାନାକ୍ଷେତ୍ର, ପ୍ରୟୋସ କିଂରାଦ, ଲ୍ଲାବ ଲ୍ଲା
ଦାଲ୍ଲୁକ୍କର୍ମମିତ ଗାଲ୍ଫିଲ୍ଡିଯୁକ୍ତର୍ମବ୍ଦ ପାର୍ତ୍ତାମା ପିନ୍ଧେ-
ଶ୍ଵେତାରାମା ପ୍ରାଣିଗାଲ୍ଲା ପ୍ରାଣିଲାଭ ପ୍ରୟୋତ, ଆ-
ଲ୍ଲାବ ନାଥୀଙ୍କ କାହିଁ ମାନ୍ଦିଲିଙ୍କ ପ୍ରୟୋତ.

შზე კარგათ ამოვიდა. ცხენებზე შევ-

ԿՐԵՅԱԼ ԸՆԴԵ ՌԵՀԱԲԵՏԻ ՑԱԽՈՎ

၆၃၁၀

ବାନପ୍ରସାଦେବ : ଶିଳ୍ପିରୁକ୍ତି,
ଖୁଲ୍ଲାମାଳା, କୋଟିଶୁଣ୍ଡର ଜୀବିତ, ଅନ୍ଧମୁଖୀ
ଓଡ଼ିଶା ବାନପ୍ରସାଦେବ : ଅନ୍ଧମୁଖୀ
ଶିଳ୍ପିରୁକ୍ତି, ଖୁଲ୍ଲାମାଳା, କୋଟିଶୁଣ୍ଡର ଜୀବିତ, ଅନ୍ଧମୁଖୀ

ଖେଳୁକରିବାର ଶ୍ଵତ୍ରନାମ ହେଉଥିଲା ଏହିପରିବାର
ଶରୀରକାଳ ଦ୍ୱାରା ଉପାଦିତ ପ୍ରକାଶରେ ଅନୁଭବ ହେଲା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

— რად გადმოხედით აქეთ, რად გა-
განვიტოთ? - მეთქი.

— რა ვენათ, ბატონი, ყველა კაცი
თ აისი გვაჩის მიკერძვა უნდა! მიპასუ-
ხა ჰასრადამ ქართულად, ბევრი შემებევ-
წა, რომ როგორმე მეშვამევლა აქაურ
მაზრის უფროსითან, რომ ნება მისცეს
პურების გალენტვისა. (მაგრამ ჩემისთან
პარაზიტი კაცს სად შეუძლიან, მაგისტრან-
დიდი სამსახურის აღსრულება..)

ସର୍ବଲୋକ ପିନ୍ଧିତାମ ଦ୍ୟାନବା ଲହରୀ ଶୁଭ-
ସ୍ଵର୍ଗରୂପ, ବାଦାପ ମତ୍ତୁବାରୀ ମହୁର୍ବେଶନାଳ
ମଳିନାଖେଦୀ, ମେଳନ୍ଦ ମେଳନ୍ଦ ମତ୍ତୁବାରୀଙ୍କ ଉତ୍ୱ-
ରୀ ମାର୍ଗାଲୀବ, ତିତିଜେବୀ ଚାରିମାଳଦ୍ୱୀପୀ
ପାର୍ବତୀ ମନ୍ଦିରିଲୀ ମତାବ, ରାମଭେଦିପ ଯୁଷ-
ମୁଣ୍ଡା ପ୍ରୁଣିତ ମନୀତପୁରୀ, ଅକ୍ଷମାପ ଏହିବ
ଅ ପ୍ରୁଣିବ ଦାନାଖର୍ହେନ୍ଦ୍ରି ଯେବନ୍ଦୁନ୍ଦୁବ ମନ୍ଦ୍ରବେଶି-
ନୀତ ଏହୀବ ଶେଷା.

ხეობის ჩასაცალზე (სოფლიდამ) მაგან
კლდეზე დგას ქელა ციხე. ციხე ყოველ-
ა მოზრილი და შეზღუდული გალავ-
ნით. ძლიდის თავზე იშლება პატარა მიწ-
დორი, საცა ახლაც დგას მშევნიერი წი-
თელი-გათლილი ქვის ეკეტესია მა ექ-
კლესია კარგათ არის შენახული, მხო-
ლოდ კარგის (სამხრეთს და დასაცალე-
თის მხრით) ამჟოლები და ზღუდვის ჩა-
უნგრევიათ განვებდ უსამართლოების. ტე-
ლები იმისთანა ხელოვნებით არის ნა-
შენი, გეგონება მთელი კედელი ერთი
ქვისათ; მხოლოდ ღრმას და წვიმა-
თოველს დაუდნია ქვები. შენიდამ ყო-
ვილა სულ ნახატი, ძაგრამ ჩაუნგრევიათ
და ზოგიერთს ალაგას დარჩენილან მო-
წმათ წმიდანების თავები. მარჯვენა კე-
დელზე, ეტყობა, ყოფილა დახატული
ერიაც გმირისა სახე. თუმცა თავი და
ფეხები არ ეტყობა, მაგრამ შუატანი
ცხალათ ამტკიცებს, რომ ეკუთვნის გმირს
და არა წმიდანს: ტანისაზოსი მეომარისა
აქვს. იქაურმა თათრებმა მითხრეს, რომ
კარის ზეიდამ ყოფილა დიდი ქვე, რომ
ძელზედაც ყოფილა ზედწაწერა; ჩამო-
ვარდნილა და ზედ გადმოვნებრეულა კო-
შეკის კედელი, რომელიც მიკრიულია
ჩრდილოეთის მხრით ეკეტესიათან. მა-
კოშეკი სხანს ამ ეკეტესიაზე, გვიან არის
ნაშენი. ღროების უქონველობის გამო-
ის ქვა ვერ ამოვალებინა გასაშინჯავალ.

იწეობნ სადმე, მიიპატიუონ რამდენიმე
მცილენ კაცი და ამ ნარაღ გამოსცა-
ლონ”.

ღიღად სასიამოვნო არის ჩემთვის ეს
ჭიშრი და თანახმად ამისა ვთხოვ, კულა
მცილენ პირთ ქართულის გალობისა,
რომ მობრძანდნენ მომავალს კვირას
22-ს, 12-ს საათზედ, ჩემს სახლში აჩხა-
რის სობოროსთან, როგორც მგალობ-
ლები საგალობლად, აგრეთვე შემცნელ-
ნიც.

გარდა ამისა მე დაჭიროდ ვრაც გა-
მოცდას უფრო მწუხრის და ცისკრის
როგორც გალობაში, აგრეთვე წესებ-
შიაც (ტიბიკონში); ამისთვისაც დანიშ-
ნულის დროს წინა საღამოს 4-ს საათ-
ზედ, ე. ი. მომავალს შაბათს ვთხოვთ
მობრძანდეთ აჩხარის სობოროში სა-
გალობლადა თუ მოსამენლად, სადაც
რამის-თვეის ლოცვა გადაიხდება.

არჩინდრიტი მაკარი

“დროების” პორტესპონდენცია

თელავი 14 ოქტომბერს. თქენ ამბო-
ბით „დროების“ № 194-ში:

„წავიდა ის დრო, როდესაც ზოგი
ერთი პირი ფეხ-ქეშ თელაველენ იმ
უბირველესს პედაგოგიურ კანონს, რომ
ყოველი ყმაწევილმა თავის სამშობლო
ენაზედ უნდა შეიძინოს პირველ-დაწყე-
ბითი სწავლა.”

ძალიან ნუ გაგიკეირდებათ, რომ თე-
ლავის წმ. ნინოს საქალებო სასწავლებ-
ლის მმართველები უფრო განვითარე-
ბულნი იყვნენ ამ აზრის შესახებ და
საქმითაც ამტკიცებენ. მაგრა წმოგახსე-
ნებენ: „მოვიდა ისეთი დრო, როცა
უნდა პირველ-დაწყებითი სწავლა მიღი-
ოდეს უცნობ ენაზედ და შემდეგ სამ-
შობლო ენაზედაც. მს რომ ასე და
კრიკ არის, ეკი ნუ გექნებათ: მობ-
მანდით და თქვენის თვალით ინახულეთ
წენი სასწავლებელი, სადაც პატარა
აელად მოსულ ქალებს უჭირავთ ხელში
რუსული „როლნო სლოვი“ და დი-
დებს, რომელთაც რამდენიმე წელიწადი
გაუტარებით ქართული „დედა-ენა“.

თუმცა „მამაში“ და მის ქვეშერდომ-
ნი ასე აცხადებენ, მაგრამ მე გატყაბი-
ნებთ რო არ წამობძანდეთ ამათი ქას-
წავლებლის სანახვათ, ვინც გინდ იყოთ,
თუ არ გექნებათ დიდის პირისგან ნაბო-
ძები ბაზორზთ ამათი სასწავლებლის
ნიკეთისა, თორე მერწმუნეთ „მამაშა“ ამ
სიტყვებით დაგოთხოვთ: „თქენი ყოფნა
სწავლის დროს, ერთის მხრით დაუფთ-
ხობს უურადებას მოსწავლეთ და მეო-
რეს მხრით მასწავლებელი იძულებულ
იქნება ჰერთხოს მხოლოდ ის, რაც მოს-
წავლებას იციან; მაშასადამე, თუ შეიძ-
ლებოდეს გთხოვთ, საიდამაც მობრძან-
დულხართ იქითვე მიბძანდეთ!

ნუ გვინით, რო მარტო ამ მხრით
იყოს შესანიშნავი ეს სასწავლებელი;
ერა, აქსწავ ბევრი რამე მოიძიება,
რომელთაც ცედალობის ისტორიისთვის
ექნებათ მნიშვნელობა. ჩენენ არ ჩამო-
ეთვლით ჯერ-ჯერობით ყოველ აქებს
მხოლოდ ვიტყვით, რომ აქ ისევ სუფეცა
ნერა-ხესენებულ იმ დროის სასჯელები,
რომელიც ფიზიკურად და გონებითაც
ამასინჯებენ ადამიანს.

არც სამოქალაქო სასწავლებელია
მშაზე ნაკლებ კეთილ განუყობილებაში.
იქ მასწავლებელი გათენებამდინ ლვი-
ნის სამაში და სტუკოლკის თამაშობაში
ატარებენ დროებას მეტრი ათ საათზე
ძლივს თავის დროულებული მიიზღავნე-
ბიან სასწავლებელში და შემდეგ ისევ
ჩერა ბრუნდებიან ნასუფრალზე. იქ არა
უშავს-რა, თუნდა სუყველა მასწავლებ-
ლებიც ბულვარებზედ არ მიღიონენ
და შაგირდები გაიფანტნენ სახლებიცკონ.

უნდა როიოდე სიტყვა ვთქვათ
აქაურ ლენიჩზე, რომელიც ერთხელ
შესყიდულ ჭიონს მეორეთ ას-
ყიდვინებს პატრიონს. მრთხელ ხო იყიდა-
კამა ბილეთით ჭიონ, როცა ვაზებს
უდგამდა, ახლა როცა გამოაცალა ვაზ-
ებს და შინ მიაქვს, უნდა შეორეთ ა-
ლოს ბილეთი, თორებ იმას აბეშიკი, უე-
კველია, ან თავის სახლში მიატანიებს,
ან ლეისნიჩსაში. მს არაუგრი, საქმე ის
არის, რომ თუნდა ლესნიჩის ბილეთიცა
გქონდეს, მაინც აბეშიკისაგან სხვ ბილე-
თი მოგინდება. კარგი იქნებოდა რო-
ლესნიჩი და აბეშიკიც კეიტანუიას ა-
დლეელნენ, როცა უულს მიარებენ; თო-
რებ ამბობენ, რაც სიბრუნდით შამოსდის
ის საზიაროა.

ამათი მოქმედობა იქამდინ. მივიდა,
რომ ამ დღეებში თელავის აბეშიკე-
ბი დეადევნენ პატარა ბიჭებს, რომელთაც
პარკებით ზღმარტი იმპერიანდათ, ბევ-
რი აწილ-აკიცელებს და შემდეგ დიდის
დავიდარაბისა წართვეს. მე რო ვკით-
ხე, ეს არა ჰენითო? მიპასუხეს. „ტე-
ჩენენია, ეს ტყის ნაყოფია; მაშასადამე
ესეც ჩენენია, და ლესნიჩაც ამას გვეუ-
ნება.“

ახალი ამბავი სხვა არა-არის-რა; ძეელი-
კი ეს არის, რომ თელავის დოქტორს
თავის ბადლად თელაველებისთვის თა-
ვის ცხენები გამოუგზებია! თითონ
დმერთმა იცის—როდის მოვა. ბულეკა-
რიც მოუვიდათ თელაველებს და, უეკ-
ველია, ისევ ბედაურით დაიწყებს სეირ-
ნობას და დროების გატარებეს. რა უშავს
თუ აფთევა ხანდასხან დაკეტილი იქნე-
ბა!

ამას გარდა ძეელი ამბავი ეს არის,
რომ წარსულ ცეირიაში იყო აქ სამდებლე-
ლოების კრება შესახებ სასწავლებლის
წინ-წარევისა. მს კრება ეხლა უფრო
გონივრულად და პატიოსნურად მოიქცა,
მინემ წინათ, თუმცა ბევრიკი არ გაუ-
კეთებიართ. ზარაცშეეცირა მხოლოდ ბურ-
სის გახსნა თუ-და-ზაგირლისთვის,
თუმცა კი არ უჩენენ ნამდვილი მოუწ-
ეველები წყაროები მის შესანახათ. ტა-
რება მზად იყო შეეწირა უელაფერი,

რაც ეკელებია ებადა, თუ შესი ცხადი-
რალო არ იქნებოდა ეს. ტე-ჩენენის
ვინც უნდა ვიყო

უცხო ქვეყნები

ინდუსტრია

ინდუსტრიამ ამბავი მოსულა ლო-
დონში, რომ ზოგიერთ საინგლისო ინ-
დუსტრიას მხარეებში ხალხის არეულობას
მოელიანო; ხალხი უკმაყოფილებას აც-
ხადებს ინგლისის მართებლობაზე და
ავგანისტანისა და ინგლისის შუა შეტაკე-
ბით აპირებენ სარგებლობას და აჯანყე-
ბასაც.

ლონდონის გაზეთებში იწერებიან,
რომ აქედამ დიდ-ძალ ჯარს გზავნიან
ინდუსტრია. მს ჯარები ზოგი სვანის-
ტანის წინააღმდეგ იქნებიან მოხმარებუ-
ლის და ზოგი კა თეიორი საინგლისო
ინდუსტრიის სხვა-და-სხვა მხარეებში უნდა
დააყენონ.

დარწმუნებით იწერებიან ამჟამად
ინგლისურს გაზეთებში, რომ ამ ზამთარ-
ში ინგლისის არ გამოუცხადებს ავგანის-
ტანის იმსა; მერმას გაზაფხულზე კი ამ
ორ სახელმწიფოს შუა ბრძოლის ატესა
აუცილებელი არის.

ტელეგრამები

(ხალხთა-შორის ტელეგრაფის სააგენტოს)

ვენა, 18 ოქტომბერს. იტალიურს
გაზეთს „ფანტულაში“ იწერებიან, ინგლის-
მა ჰეითხა რუსეთის მთავრობასათ—თუ
ა მიზეზით დააბრუნა იმან ისევ თავის
ჯარები სტამბოლის ხელო-მასლო ადგი-
ლებში.

კეშტი, 17 ოქტომბერს. მომეტებული
ნაწილი იმ პირებისა, რომელიც ადრე-
სის კამისისის წევრობაზე ეპირობენ
კენჭის-ურა, ან დორას პირადი ტინა-ტიკის
წინააღმდევნიარიან.

ვენა, 18 ოქტომბერს. პრეტრისმა მოახ-
სენა აცსტრიის იმპერატორს, რომ ამ
ეპენდი იმას არ შეუძლიან პარლამენტის
წევრებისაგან სამინისტრო შეადგინოს
და ამის გამო იძულებულია ხელი აიღოს
ეს საქმისაგან.

სტამბოლი, 17 ოქტომბერს. აპბობენ,
რომ აქაური რუსის ელჩი ლობანოვი-
როსტოვსკი ამ დღეებში ლიგადიაში არის
ხელმწიფისაგან დაბარებულოვო.

კეტებული, 18 ოქტომბერს. აქ თბი-
ლი, წვემიანი დღეები დგას.

ლონდონი, 17 ოქტომბერს. ზაზეთი
„ტამისი“ გარჩევს რუსეთის ახლანდელ
მოქმედებას, აღმოსავლეთის საქადების
შესახებ, და ამბობს, რომ ამ შემთხვე-
ვაში მისამისისაგან დაბარებულოვო.
კეტებული, 18 ოქტომბერს. აქ თბი-
ლი, წვემიანი დღეები დგას.

პირობა, რომელსაც შერლინის ტრაქ-
ტატი ადებს იმასათ. გაზეთი ამტკუცებს,
რომ შერლინიაც ვალდებულია დაეხმა-
როს ამ საქეში ზემოხსენებულ სახელ-
შიფონებს. მხოლოდ ამგვარის საშუა-
ლებით შეძლება აღმოსავლების საქ-
მეოც გარიგებათ.

ვენა, 16 ოქტომბერს. რაღა 5 ღამა-
ლეთიდამ დღე-დღეზე ცუდი იმშები მო-
ლის, ამის გამო აქ ლარწმუნებული
არიან, რომ შემოდგომაზე უკეთელად
ხელ-ხლად ატყდება რომ ამ გარე-
მოქმედია და აგრეთვე იმ ხესა, რომ რუ-
სეთი, იტალია და საბერძნეთი დაუხს-
ლოვდნენ ერთმანეთსათვის, დიდი გაელენა
ჰქონდა. ანდრიასის უკანასკნელ პოლი-
ტიკურ მოქმედებაზე.

მაკელონიაში ისეთივე აჯანყიბა, რომ
გარდა აღმართისა მოახდინა პლაზინის
დიგამ.

კეთერგული, 18 ოქტომბერს. „ ვე-
ტერიულის უწყებებ „ გაუგონა, რომ
ჩენებს მთავრობას განზრისა აქცია, რომ
თუ მიგლისსა და ბევრისტანის მერის
შეუ რმი ატყდა, რითაც შეიძლება და-
ხმაროს მერისათვის. ზოგიერთი კერძო პრ-
ები ავგანისტანის დასახმარებელია
ცულების და სხვა საჭირო რამების
შეწირვას აპირებენ; ისეთი პირებიც
აღმოჩნდნენ, რომელნიც ვოლონტერ-
ბად წასელას აპირებენ საფარისტანში
და მერის ჯარში უნდა ჩაეწერონ.

კეთერგულის ბირეა, 18 ოქტომბერ,

(ხალხთა-შორის ტელეგრაფის საგენტოს)
ბანკის ბილეთები: მან. კაპ.
პირველი გამოცემის — 96—78
გეორგი — 95—50
მესამედი — 95—50
გეორგესი — 95—62
აღმოსავლების — 92—27

თქმი, 1/2 იმპერიალი — 8—24

თფილ. თავიდაზნ. ბანკის

გირაოს ფურცელი — — ”

შინგანი 5% სესხის ბილეთები:

მან. კაპ.

პირველი სესხის — — 235—25

მეორე სესხის — — 229—50

1 მანითი ღარის:

ლონდონი — 24 — გერს.

ამსტერდამი — 121—40 ცენტი

ბერლინი — — 204—50 ზერივი

პარიზი — — 251—83 სანტიმი

პავესის კერასინი — 3 — 35

გამოვიდა ლიტოგრაფიამ და ის-

ყიდება გ. ჩარკვიანის წიგნ

ნის მაღაზიაში

ესროლული ტაბაკის და მარ

მარცვებული გ. ჩარკვიანის.

ცასი ერთი განვითი

თიანეთის უაზდში თ. ნაკო ჭავჭა-

ვაძის მარცულის გვერდით, ისყი-

დეგა მარცული სულ 700

ლესიატინა, რომელიც შე

იცავს სახურავის ადგილს, ტუეს, საწისა

ქვილეს ადგილს (იორჩე).

ვასისა და აკრეთვე უფრო დაწერალებული გარემოები შეტუბა და მარცუ-

ლის პალის ნ. ხა შეიძლება „ დროვების“ რედაქციაში, სერგიევის ჭუჩაზე,

სახლს № 8.

(10—4)

გამოვიდა და ისეიდგა

„თამარ გატონიშვილი“

ხუთ-მოქადებიანი დრამა საქართვე

ლოს მე-XIII საუკუნის ცხოვრებიდამ,

გაღმიყენებული გ. რეულოვის რო-

მანილგან „ საქართველოს თამარ

ბატონიშვილი“

კ. მასისიაზან.

ისეიდგა: თვილისში — ყველა წიგნის

გალაზიგბში,

შუთაისში — ანტ. ლართვიუანიძის ბიბა-

ლონთეკაში.

ვასი გველგან ეჭვი ზაური.

სახლის აღაგი 400

საქანი

ლენერალუშა არა ყორიენვისა.

ვასისა და დაწერილებითი პირობების

შეფურბა შეიძლება მამულის პატრონ-

თან ბუღოვების ჭუჩაზე, საკუთარს სახ-

ლებში.

გასამინავებელი საღმომა

ირაკლიონის შეტყუანის შემომარცვანის და

შემომარცვანის და გამომარცვანის და

გამომარცვანის და გამომარცვანის და